



Warszawa, dnia 06 maja 2011 r.

BM-I-071-192/11/2

6.05.2011
2574

P. Kuciel
Minister Sprawiedliwości
wydane dn. 9.05.2011
4418 podpis *PK*

Pan
Bogdan BORUSEWICZ
Marszałek Senatu
Rzeczypospolitej Polskiej

Stanowczy Panie Marszałku.

W odpowiedzi na pismo Pana Marszałka z dnia 5.04.2011 r. nr BPS/DSK-043-3521/11 dot. oświadczenia Pana Senatora Piotra Kalety złożonego na 73 posiedzeniu Senatu w dniu 31 marca 2011 r. w sprawie skargi Pana Andrzeja K. (nazwiska nie podano) odnośnie niehumanitarnego i poniżającego traktowania więźniów oraz warunków bytowych panujących w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze, po zbadaniu przedmiotowych zarzutów uprzejmie przedstawiam w tej sprawie stanowisko.

W Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze zgodnie z art. 110 § 1 Kodeksu karnego wykonawczego, skazanego osadza się w celi mieszkalnej wieloosobowej lub jednoosobowej z zachowaniem obowiązującego wymogu powierzchni celi na jedną osobę nie mniej niż 3 m². W wym. jednostce penitencjarnej większość cel mieszkalnych to cele 5-osobowe o powierzchni powyżej 15 m², a więc ich powierzchnia zgodna jest z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

W myśl § 12 ust. 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 25 sierpnia 2003 r. w sprawie regulaminu organizacyjno-porządkowego wykonywania kary pozbawienia wolności (Dz. U. Nr 90, poz. 557 z późn. zm.) w razie potrzeby skazany może być przeniesiony w każdym czasie z celi mieszkalnej, którą zajmuje, do innej takiej celi.

Dyrektor Zakładu Karnego w Czerwonym Borze każdorazowo informował Sędziego Penitencjarnego z Sądu Okręgowego w Łomży w trybie art. 248 § 1 Kodeksu karnego wykonawczego o umieszczeniu osadzonych w szczególnie uzasadnionych wypadkach na czas określony w warunkach, w których powierzchnia celi na jedną osobę wynosiła mniej niż 3 m², przedstawiając mu jednocześnie dane dotyczące populacji osadzonych przebywających w wymienionej jednostce.

W świetle powyższego wysunięty w skardze zarzut o przebywaniu osadzonych w załoczonych celach nie znajduje uzasadnienia.

Osadzeni w zakładzie karnym otrzymują co miesiąc protokolarnie ustalone ilości środków czystości – mydło toaletowe (100 g), papier toaletowy (1 szt.), nożyk do golenia (1 szt.). Dodatkowo według zgłoszonej potrzeby jeśli osadzony nie posiada własnych środków higieny osobistej otrzymuje także pastę do zębów (1 szt.), krem do golenia (1 szt.).

Odnosząc się do kwestii normy ilościowej wydawanego papieru toaletowego należy wskazać, iż zgodnie z Zestawem 1/H załącznika Nr 1 do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 17 października 2003 r. *w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych* (Dz. U. Nr 186, poz. 1820) osadzonemu przysługuje w miesiącu jedna rolka papieru toaletowego.

Osadzeni w zakładzie karnym otrzymują co miesiąc protokolarnie ustalone ilości środków czystości do cel mieszkalnych. Osadzeni winni sami dbać o ład i porządek w celi mieszkalnej, mając do dyspozycji sprzęt i środki do czyszczenia dostarczone przez administrację jednostki penitencjarnej. Przyjęte normy w zakresie ilości wydawanych środków czystości w zupełności zaspokajają potrzeby w zakresie utrzymania odpowiedniego porządku i ładu w celach mieszkalnych. Warunki bytowe osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych, mające na uwadze zapewnienie osadzonemu odzieży, bielizny, obuwia, środków higieny oraz środków konserwacji, a także wyposażenie pomieszczeń w podstawowy sprzęt kwaterunkowy - określa rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 17 października 2003 r. *w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych* (Dz. U. Nr 186, poz. 1820). Ilość

wydawanych środków higieny zgodna jest z normami określonymi w wym. rozporządzeniu. Dodatkowo skazani mają możliwość zakupu środków higienicznych w kantynie zakładu karnego.

W uzasadnionych przypadkach wydawane osadzonym normy ilościowe środków higieny mogą być za zezwoleniem zwiększone.

Ponadto zgodnie z art. 113a § 4 Kodeksu karnego wykonawczego osadzeni mają prawo, na pisemny wniosek za zgodą Dyrektora do otrzymywania paczek z artykułami określonymi, m.in. środkami higieny.

Każdy z osadzonych przebywających w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze otrzymuje proszek do prania w ilości 200 gram na miesiąc, celem dokonania prania własnej odzieży i bielizny zgodnie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 17 października 2003 r. *w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych* (Dz. U. Nr 186, poz. 1820). W każdej celi mieszkalnej znajduje się miednica do prania ręcznego. Ciepła woda do prac higieniczno - porządkowych udostępniana jest codziennie zgodnie z porządkiem wewnętrznym obowiązującym w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze ustalonym przez Dyrektora tego Zakładu - zarządzeniem Nr 16/2011 z dnia 2 lutego 2011 r. Osadzeni odbywający karę pozbawienia wolności w zakładzie karnym typu zamkniętego korzystają z odzieży dostarczonej przez administrację zakładu. Zezwala się także na korzystanie z własnej bielizny i obuwia. Odzież skarbowa dostarczana osadzonym jest wymieniana przez administrację jednostki i osadzony nie musi jej sam prać. W jednostce nie ma pralni i suszarni, gdyż usługi te zostały zlecone podmiotowi zewnętrznemu.

Odnosząc się do kwestii kąpieli i dostarczania ciepłej i zimnej wody należy podnieść, iż w pawilonie mieszkalnym A kąpiel odbywa się w wydzielonym pomieszczeniu w celi mieszkalnej (w kącie sanitarnym wyposażonym w prysznic). Natomiast w pozostałych pawilonach mieszkalnych w celach mieszkalnych nie ma wydzielonych kąpoków sanitarnych z natryskami, a kąpiel osadzonych odbywa się w łaźniach stanowiących odrębne pomieszczenia, wyposażone w 5-6 stanowiskach kąpielowych.

Możliwość korzystania z ciepłej wody, zarówno podczas kąpieli oraz codziennych prac higieniczno-porządkowych określona została w zarządzeniu 78/2009 Dyrektora Zakładu Karnego w Czerwonym Borze w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego. Wzięto pod uwagę zrównoważone korzystanie z ciepłej wody, zapewnienie możliwości wykonania codziennych czynności oraz aspekt ekonomiczny. Osadzeni mają zapewnioną możliwość korzystania z ciepłej kąpieli co najmniej raz w tygodniu – zgodnie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 25 sierpnia 2003 r. *w sprawie regulaminu organizacyjno - porządkowego wykonywania kary pozbawienia wolności*. Dostarczanie ciepłej wody do poszczególnych cel mieszkalnych regulowane jest za pomocą automatycznych zaworów, na których dokonano ustawień, umożliwiających realizację kąpieli według planu. Czas udostępniania ciepłej wody do celów kąpieli wynosi dla każdej celi 30 minut. Woda ciepła udostępniana jest także dodatkowo codziennie, celem wykonania czynności higieniczno – sanitarnych i zmywania naczyń w czasie 20 minut.

Wydawanie żywności oraz stosowanie norm żywieniowych odbywa się w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Osoby wydające posiłki posiadają odpowiednie badania, odzież ochronną i sprzęt ochrony indywidualnej. Przed wydaniem posiłku osoby te są poddawane ocenie stanu czystości. Zgodnie z obowiązującymi przepisami ze wszystkich potraw przygotowanych w kuchni, wchodzących w skład posiłku, pobierane są próby smakowe, w celu kontroli jakości oraz wartości smakowych potraw. Próby smakowe pobierane są przez lekarza lub upoważnionego przez niego pracownika działu służby zdrowia, a w razie ich nieobecności przez dowódcę zmiany lub jego zastępcę. Opinia dotycząca wartości posiłku oraz zgodności przygotowanych potraw z jadłospisem zostaje odnotowana przez osobę kontrolującą na odwrocie jadłospisu sporządzonego na dany dzień. W przypadku zakwestionowania jakości potrawy czy też całego posiłku osoba dokonująca kontroli podejmuje decyzję o wstrzymaniu wydania posiłku. Tego typu sytuacji w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze nie odnotowano. Z dniem 1 czerwca 2005 r. została ustalona zgodnie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 2 września 2003 r. w sprawie określenia wartości dziennej normy żywienia oraz rozdziału diet wydawanych osobom osadzonym w zakładach karnych i

aresztach śledczych (Nr 167, poz. 1633) wartość dziennej normy żywienia oraz rodzaju diet wydawanych osobom osadzonym w zakładach karnych i aresztach śledczych oraz stawka wysokości dziennej normy żywienia „P” - 4,50 złotych. W ramach tej kwoty przygotowane są posiłki dla osób osadzonych w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze.

Prasa w zakładzie karnym typu zamkniętego pochodzi z tzw. zwrotów, Osadzeni mają dostęp do następujących tytułów: Gazeta Wyborcza, Kontakty, Kurier Poranny, Tygodnik Regionalny Narew.

Prasa dostarczana jest do świetlic oddziałów mieszkalnych przez funkcjonariusza do spraw kulturalno - oświatowych. Osadzeni mogą ponadto nabyć prasę w kantinie znajdującej się na terenie jednostki, a zgodnie z pkt 21 Rozdziału II porządku wewnętrznego obowiązującego wg ustalonego zarządzenia Nr 16/2011 Dyrektora Zakładu Karnego w Czerwonym Borze z dnia 2.02.2011 r., mogą za zgodą i na własny koszt prenumerować prasę, która nie jest dostępna w kantinie. W Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze przesyłanie osadzonym prasy i książek nie jest zabronione. Informacja o odbywających się w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze zajęciach kulturalno - oświatowych zamieszczona jest na tablicy ogłoszeń, na której wyszczególnione są informacje dotyczące rodzaju zajęcia oraz wskazanie, iż osadzeni wyrażający życzenie uczestniczenia w wybranych zajęciach powinni skontaktować się z wychowawcą do spraw kulturalno-oświatowych. Ponadto skazani informowani są o zajęciach kulturalno-oświatowych przez radiowęzeł.

Jednocześnie wymaga podkreślenia, że jednostka penitencjarna w Czerwonym Borze w ostatnich trzech latach była wielokrotnie wizytowana przez instytucje zewnętrzne i resortowe. Sędzia Penitencjarny Sądu Okręgowego w Łomży wizytował jednostkę w 2008 r. osiem razy, w 2009 r. sześć razy i w 2010 r. dziesięć razy, a Rzecznik Praw Obywatelskich wizytował jednostkę jeden raz w 2010 r. Kontroli w jednostce dokonała również czterokrotnie w 2008 r., trzykrotnie w 2009 r. i czterokrotnie w 2010 r. – Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Zambrowie. Przedstawiciele Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Białymstoku przeprowadzili w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze w 2008 r. – 15 kontroli, w 2009 r. – 25 kontroli i w 2010 r. – 26 kontroli

doraźnych i problemowych. W żadnym z wyżej wymienionych przypadków nie stwierdzono nieprawidłowości. Przeprowadzone w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze wizytacje wynikały z uprawnień osób wizytujących.

W świetle przedstawionego stanu sprawy w Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze osadzeni traktowani są zgodnie z obowiązującymi przepisami, z poszanowaniem ich praw i godności osobistej. Warunki bytowe panujące w tej jednostce są prawidłowe. Wysuwane zatem pod adresem funkcjonowania Zakładu Karnego w Czerwonym Borze zarzuty nie znajdują potwierdzenia.

Z powezdaniem

z upoważnienia
MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

Stanisław Chmielewski
Stanisław Chmielewski
SEKRETARZ STANU